

Liebe Schüler und Schülerinnen, liebe Eltern, liebe Kolleginnen und Kollegen,



Mit Montag, 16.02.26, begann mein 12. Jahr im Auslandsschuldienst. Ich bin ein Fan von deutschen Auslandsschulen. Denn hier lernen Kinder vom Kindergarten bis zum Abitur in einem internationalen Umfeld unter einem Dach. Das ist eine tolle Sache. Zwei meiner vier Töchter haben im Ausland Abitur gemacht.

Eine deutsche Schule im Ausland dient den Interessen deutscher auswärtiger Bildungs- und Kulturpolitik. Wir sind Dienstleister für die deutsche Wirtschaft, die Wissenschaft, für deutsche Organisationen und die Politik. Gleichzeitig arbeiten wir für die Völkerverständigung und den Frieden. Wer einmal Schüler oder Schülerin an einer Auslandsschule war, wird nie ausländerfeindlich sein. Ich bin von der Arbeit an einer deutschen Auslandsschule begeistert, weil sich hier Kinder auf deutsche Schulabschlüsse vorbereiten, obwohl sie oft nicht nur Deutsch als alleinige Erstsprache haben. An deutschen Auslandsschulen wird aktive Mehrsprachigkeit gelebt!

In den letzten Monaten hatte ich Gelegenheit mich digital auf die Aufgaben hier in Zagreb vorzubereiten. Mir ist bewusst, dass es hier mehr als nur eine große Baustelle gibt. Es gibt viel zu tun. In der Zusammenarbeit mit der ganzen Schulfamilie möchte ich hier gerne Schule machen. Wenn wir alle gemeinsam anpacken, wird es gelingen: We are born to learn.

Eine schöne Ferienwoche wünscht Ihnen

Harald Pröm, OStD

Jugend forscht

Regionalwettbewerbsrunde 2025/26 in Hamburg: drei Preise für unsere Schule

jugend  **forscht** | **Hamburg**
Wir fördern Talente.

Unsere Schüler, begeisterte junge Forscher, haben letzte Woche an der „Jugend forscht“-Wettbewerb teilgenommen. „Jugend forscht“ ist Deutschlands bekanntester Nachwuchswettbewerb, der SchülerInnen im Bereich Naturwissenschaften, Mathematik und Technik fördert und somit die jungen Talente findet. Der diesjährige Wettbewerb fand über zwei Tage im „Zentrum für Angewandte Luftfahrtforschung“ in Hamburg statt.

Zwei Gruppen der Schüler der DISZ präsentierten ihre Projekte in zwei Kategorien – Chemie und Mathematik/Informatik.

Beide Gruppen haben sehr souverän die Projekte vor der Jury präsentiert und bei der anschließenden Diskussion an inhaltliche und fachliche Fragen problemlos geantwortet. Die Jury war begeistert.

Somit haben unsere Schüler, trotz großer Konkurrenz, sogar zwei Preise gewonnen:

den 1. Preis in der Kategorie Chemie:

Mark Gabron (Klasse 10), Samuel Schwarzburg (Klasse 10) und Jaden Tiesler (Klasse 12); Projektbetreuerin Frau Dr. Dina Pavlovic Rosman



den 3. Platz in der Kategorie Mathematik/Informatik:

Theo Neulinger (Klasse 8), Viktor Sambunjak (Klasse 8) und Max Schönefuß (Klasse 8); Projektbetreuer Herr Samuel Tewelde

Unsere Chemielehrerin Frau Dr. Pavlovic Rosman wurde als Mentorin mit einem Sonderpreis für die beispielhafte Förderung junger Talente und das besondere Engagement bei der Betreuung von Jugend forscht Projekten ausgezeichnet.

Herzlichen Glückwunsch!



Fasching in der Grundschule...

Am Dienstag wurde gefeiert. Farbenfroh und vielfältig kamen unsere Schülerinnen und Schüler bereits kostümiert in die Schule. Es wurde getanzt, gespielt und gelacht. Ein Höhepunkt war die Riesenpolonaise gemeinsam mit dem Kindergarten, die sich durch das ganze Schulgebäude schlängelte.

Wir freuen uns bereits auf das nächste Jahr.





...und im Kindergarten

Fasching ist wieder in unseren Kindergarten und unsere Schule eingezogen und hat uns viel Freude bereitet. Wir haben uns kostümiert, getanzt, gespielt, viel Spaß und Freude gehabt und zum Schluss versüßten wir uns das Leben mit einem Berliner/Krapfen. Was für ein toller Tag!





Eurocampus-Studienfahrt nach Berlin

Eines der spannendsten Highlights zu Beginn des Jahres 2026 war der Besuch der zwölften Klassen der deutschen und französischen Schule in Berlin und Potsdam. Für die Schülerinnen und Schüler bot sich die besondere Gelegenheit, Politik, Geschichte und Kultur Deutschlands dort zu erleben, wo sie tagtäglich geschrieben wird: in der Hauptstadt.

Auf dem Programm standen der Bundestag, das Schloss Sanssouci, die Ausstellung Topographie des Terrors, die Gedenkstätte zur Berliner Mauer sowie das eindrucksvolle Museum Barberini mit seinen Werken des französischen und des deutschen Impressionismus. Doch es ging um weit mehr als nur um Programmpunkte – all das wurde gemeinsam entdeckt, diskutiert und erlebt.





Deutsche und französische Schülerinnen und Schüler verbrachten nicht nur sämtliche geplanten Aktivitäten miteinander, sondern auch ihre Freizeit. Während der Fahrt wuchsen sie als Gruppe zusammen, knüpften neue Freundschaften und kamen einander spürbar näher. So wurde die Reise zu einem lebendigen Beitrag zur deutsch-französischen Freundschaft, die dabei weiter gefestigt und vertieft werden konnte.

Voyage d'étude de l'Eurocampus à Berlin

L'un des moments les plus passionnants du début de l'année 2026 a été la visite des classes de terminale du lycée allemand et du lycée français à Berlin et à Potsdam. Pour les élèves, c'était une occasion exceptionnelle de découvrir la politique, l'histoire et la culture allemandes là où elles s'écrivent au quotidien : dans la capitale.

Le programme comprenait le Bundestag, le château de Sanssouci, l'exposition « Topographie de la Terreur », le Mémorial du Mur de Berlin ainsi que l'impressionnant musée Barberini avec ses œuvres de l'impressionnisme français et allemand. Mais il s'agissait de bien plus qu'une simple succession de visites : tout a été découvert, discuté et vécu ensemble.



Les élèves allemands et français ont partagé non seulement toutes les activités prévues, mais aussi leur temps libre. Au fil du séjour, ils se sont soudés en tant que groupe, ont noué de nouvelles amitiés et se sont sensiblement rapprochés. Le voyage est ainsi devenu une contribution vivante à l'amitié franco-allemande, qui a pu être encore renforcée et approfondie.



Save the Date

23.02.- 27.02.	<i>Winterferien der DISZ</i>
02.03.	<i>jährliche Mitgliederversammlung – neuer Termin</i>
03.03.-13.03.	<i>Kompetenztests Klassen 6 und 8</i>
19.03.	<i>Känguru-Wettbewerb Klassen 3 bis 12</i>
25.03.	<i>Berufsfindungsabend Kl. 9 - 12</i>